

寓實叻苑生風街

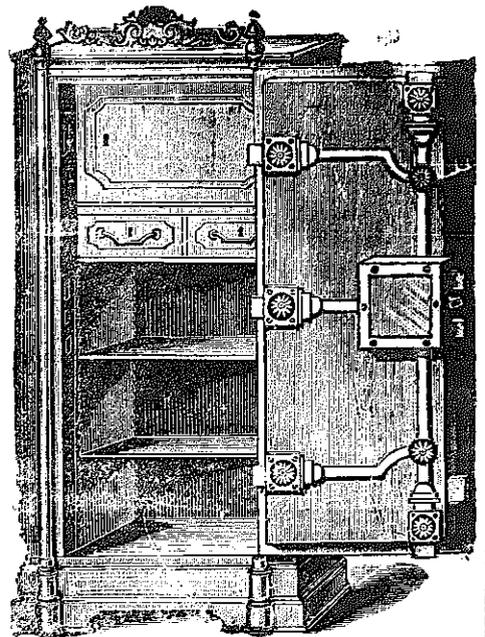
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉九奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 已

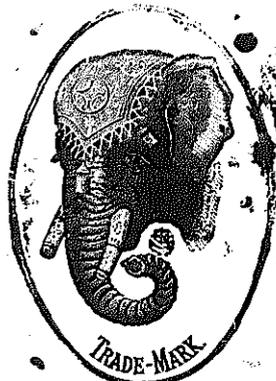
櫃出售



本行所售之鐵在法本埠馳名已久素蒙 諸君購用無不感稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最貴者在一百磅以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為妥善本埠所有西商皆入以及外埠衛生諸君取多向本行購買以爲貯銀之用本行所沽者均用上物料製成堅固不惟能阻賊竊且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美廉莫此廚甚倘諸君有欲購此廚者請至本行閱閱是幸此佈
一千八百九十年元月四號
不殺呼聲公司謹啟
加珍目至殺公司謹啟

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻專爲賣得力備仕商之用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士地最相宜混合隨毛所用特將其標式附列轉中俾爾等一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴



頭街萬興號右鄰本公司細認象首標爲記庶不致誤價極平特此佈聞
大英一千八百九十三年元月廿一號
新嘉坡標買公司謹啟

正合總辦萬國池酒出售



啟者本公司所督辦正金花標萬國池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應沽凡 諸君有欲購者請至酒公司沽買便得如買或起以便運往外處者仍可至本行購買至此酒

造製之法
妙異異常
酒味甚清
以之釀酒
者皆爲上
等之料製
無偽者之
弊此酒若
在本坡沽
者甚多亦
宜自慎亦
宜沽用須
爲留心辨
明以免魚
目之混珠
在市上假冒者甚多
認明本行標記
不致誤買
一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲印加珍洋行謹啟

上所有各標如無本行不殺呼聲字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲印加珍洋行謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM
 理直方東
 監靈方
 製藥油



理直和利因直悅藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人醫謂患此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其價治另詳藥單代理人吳助大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光緒二十五年玉址茲將醫愈嗽症贊詞及病人關式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥腫之氣消除除下試觀因君經驗之贊詞曰余患嗽症二年喉痛特甚嘗於睡時症發咳聲震地同室者皆為驚起曾買數款治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也 大英一千八百九十四年十月十一號 荷西寶路錫卑依弗地地方吃因來寶直謹誌

丸藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,
 The Singapore Dispensary, Ltd.,
 40, RAFFLES PLACE.



Best Family Medicine
 CURE
 Sick Headache, Constipation,
 DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.
 Purely Vegetable. Easy to Take.

The health and vitality of the human system depend upon the regular and prompt removal of the impurities from the stomach and bowels. As a powerful cathartic, it will cleanse the system and restore the natural purity of the blood. It is the best in the world.

AYER'S PILLS,
 PREPARED BY
 J. C. AYER & CO.,
 LOWELL, MASS., U.S.A.
 World's Great Dispensary.

此藥丸功效甚多有益於人匪鮮蓋其能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥功如神此丸乃用百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力即遍布於臟腑故其效速而用神無論居家客者宜所備之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃飾伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在買得力境內德託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈 西一千八百九十三年九月廿八號美國醫生亞耶謹啟

H. E. HOLTY,
 MEDAN,
 DELI.

務認理代

帆船往毛里嶼 ○茲有法國帆船一艘船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里嶼 諸君有欲附貨搭船者祈 玉臨本寫字樓內面議便委特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 德亞洋行謹啟

啟者素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日理及簡葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轉轉不清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若翻案費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾該條凡君亦弗新也倘諸君有遇此等訟務者向期關注必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈 大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 慶芝伊何里知謹啟

其照華英書籍發售 ○茲者謝察爾司馬其照學東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故應為國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語翻階每部銀六角 鑄銅板地球五大洲全圖每幅銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師語語誠為度世金針尋津寶筏不愧而為百世師也業於鑄板印刷出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚倘為有用之書亦皆領有英華各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街與隆號謹啟

貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置土油及火柴等皆最為合宜倘諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至稅船稅一節務期格外從廉此佈 大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七號 寶得洋行謹啟

行查水政 ○前者本報屢經言及本坡水政謂樓居之人常苦水泉之不足茲悉此事已由工部局總辦細行查察據管理水務之人所覆言水喉之水所以不能暢流之故係緣引水於家者常將清泉浪費以至水力薄弱其流不充其所以耗水之由則每有所放之水業已盈缸乃向不將水喉關閉以至其水流溢地中故至於此等語按此事若果如其所轉則引水於家者不知省節任其暴殄以至累及他人則耗水者固屬不應然為局員者亦應另行設法以期節省水原即如貯蓄清泉法與鑄船一端自應將其罷弛蓋鑄船向來取水皆資水船向對嶼載至此事何等利便乃工部局竟與諸水船爭利自設水喉引水至丹戎巴葛及利蘇沙碼頭等處得以售與鑄船即此一節若能除去則所節之水何可勝言又如路上所設總喉其較小者亦應為之增廣因近來用水之人日多一日乃營造人員前者失於寬度惟知目前省費以致今日竟須加此一番改造之勞然工部局內任事諸西人若此者酒酒皆是迫至費用不敷之際則又另行設法籌款以苛酷地地購貧民惟願令任工部局諸員遇事留心勿徒聽其所言不細察務須遇事參詳出於至當庶不負償稅諸人公舉之初心則物望所歸吾將為斯人馨香祝之矣

鳴嶼甲生死冊報 ○頃閱本坡生死冊報稱西去年內實得力三府屬賦生之人合共一萬二千六百九十人是年死者計有一萬七千二百三十四人以此較諸一千八百九十三年死者增有二百八十九人而較於一千八百九十二年則竟增至一千二百零一人之多夫工部局每常謂善為整頓潔淨等事宜自以為可以善衛民生乃觀其冊籍所記死亡之數則又年過一年彼以潔淨地方保衛民生為已任者又何詞以說

輪船拍賣 ○本坡拍賣館於去月晦日拍賣卑牛輪船一艘此事前經該館出有告白通知茲悉該船現為嶼商所購其價值計共五千一百元云云爰錄之以為商務中人告

被劫報案 ○初二早有劉文炳到竹脚差館報稱居住春厘實律即梧槽大伯公廟前第八十九零九號及八十九零十號門牌以畜養牲口為生妻孥數口同住其中是早二下餘鐘時忽有匪徒八名口操閩音明火持械破門入劫因被劫去現銀六十元另金器衣服等共值三百六十元之譜現今盜匪已遁爰特赴案報明請為查緝云云業由該館照錄供詞飭差通行查緝矣

私烟三則 ○初二日巡理府揭訊私烟案一起被告項人徐亞順向在某輪船充當廚役初一晚乘一小舟在拋球場前登岸為藏搜截則有私烟藏於身中值銀六十六元爰將其執獲解送公堂是日訊畢後判罰銀一百元無銀監禁兩月同日復訊項人黃亞炳私烟之案實係於初一日晚在加力已街為差截獲其私烟計值四十四元另有偽銀八元是日訊畢後判罰銀十元無銀監禁兩月偽銀之罪罰銀十五元無銀監禁一月同日復訊福清人陳智私烟之案其烟係在小坡域多利街陳之家中搜獲計值銀七元訊畢後判罰銀廿五元無銀監禁兩月

傷案慘聞 ○有膠拉油婦名楊者住居嗎打夷干地方於初一早五點鐘時至其浴房中洗浴詎忽有同籍人某甲持刀掩至將婦斬傷額際婦反身欲遁甲復斬其枕背傷處甚深痛極仆於地中該兒復舉刀刺傷婦之胸陰而後出門遁去迨至家人知覺則該兒已逃匿無踪即經家人赴差館報聞送婦至醫院中調治但所傷過重恐不免有性命之虞現在此案經有司飭役一體嚴查追兇甚急云

傷人案錄 ○初一日下午小坡鐵巴虱有魚販閩人吳加濟不知何故與其同籍人朱和口角繼而用武詎朱拾取石填向吳擲去正中頭顱即經暗差將朱執獲并吳送至醫院調治傷甚重不悉否有性命之虞故此案今尚未經府尊訊定也

朝鮮文教 ○高麗漢陽消息言近來漢陽城中文風興起書塾之設互相繼美中有七間係由僑人開設以教習高童者而英國牧師鴨邊思刺亦已設塾以課習英文高人之赴學者計有二百餘名高麗文學者擬每月給膏依銀一圓英人夏利佛士現由日本前來高麗以便協助英人撤之臣在高麗王家書院掌教有葡人名廉美地士現亦在高國外務署辦設書院教習英文等語傳聞高人又擬請法人到高以課法文云云

澳疫情形 ○澳鏡友人函述云澳門患疫日益加厲當三月時每日或死數人或死二三十人惟十九日死者五十餘人近日疫愈熾自交四月而後每日所死人數與三月十九日不相上下而十二日所死尤多是處居民有闔家同歸於盡者有一家而疫死過半者福隆新街橫巷永香樓娼寮祇有妓女八口三月下旬三日內疫死其六餘二妓亦不敢久居大三巴某坭水店東伴共六人三月二十六日斃去五人祇存東主亦以讖不衛生難輕而死婦漢口黃某一家六口三月十八日起至下浣斃却四人草堆街李家圍尾陳姓伴眷七人三月初九日起次第死於疫中旬已斃其五人祇留童男女各一名男十四歲女孩三齡無人撫養吁可哀也現在葡人講求潔淨以期消弭疫癘如天心未厭僥倖日益繁多會經賽會遊神亦無效驗詎云靈神難佑失時人殆此類之謂歟

河水暴漲 ○天津來信有云津城自初三日晨起至初五晚止大雨三日初四日雨尤狂驟加以大風偃禾拔木夜以繼日驟瀾不停

伏枕聽之儼如萬馬千軍奔騰空際紙窗竹屋震憾有聲耳畔遙聽喧嘩聲與風聲雨聲聲聲相應除瓦房灰房或不滲漏外其餘土房幾無不濕之屋且無不濕之藉一宿兩餐大費躊躇事後遷歷城內外見坍塌房屋比比皆是而尤以河東河北兩處土房為多其房則落牆皮或竟露坯如蜂房或以草席一兩床釘補缺處大街小巷無不皆然其墜斃人口由一兩口至三四口最多傷一家六口而傷人尚不知凡幾此中貧戶居多正不知此後何以養傷送死鳩工庀材重行建造以蔽風雨也此猶就城市言之若鄉間則土屋尤多四無屏蔽海口東西二站倒屋尤難儼指不知傷斃男婦若干人查津城大雨均在五六月之間津人謂之連陰天如南方四月之番梅時節家家雨居人預於夏初春未附泥於土房頂上以及窗間為未雨綢繆之計故至大雨時行向能支撐惟今歲澤霖較早房屋未輕泥就故坍塌多向來潭河水漲亦於五六月間今年水漲先期津郡為九河尾閘雖未見水之滔滔汨汨而上游村落於二月間已鑿隄防漫溢潭河之水為災是亦天時之不常逆料雨勢連綿三日又慘斃一百餘人矣噫胡天不愛北方黎庶一至此耶來信又云初四日風狂雨驟是夜新河水勢浩溢奔騰捲水上岸河旁附近鐵路駐紮定武軍及宏宇等軍以資保護至此水勢突至營勇四散奔逃其不及逃避而隨波逐流以去者約有數十人查是夜西風甚勁兩河流得雨澎湃東來水勢風威兩相擊積水難下注遂至激湧上岸泛濫成災是夜火車回津遲至夜半十二點鐘聞所駐營勇等除逃避外餘已附火車回津陸續歸伍矣

京報選錄 ○巡視東城禮科掌印給事中臣宗室德本掌江兩道監察御史臣張仲旸跪奏 為坊官被參查無實在劣蹟應否革職審究請 旨遵行恭摺仰祈 聖鑒事竊臣城准軍機大臣字寄光緒二十一年二月十六日奉 上諭御史鍾德祥奏京師內外城地面棍徒眾多請飭拿辦一摺棍徒糾眾搶劫最為地方之害著步軍統領衙門順天府五城御史按照摺內所指各犯確切訪查若果實錄著名匪徒即行拿獲送交刑部懲辦以安良善原摺均着摘錄給與閱看將此各諭令知之欵此遵查原摺內所指之永定門外蕭家村蕭松亭即係臣城差委吏百蕭光曜該員於本年正月新換到城為其浸賢否不得而知既據原參列入棍徒自應遵 旨確切訪查期無枉縱臣等派員四處探聽會同該員向該差查辦該員面生向無劣蹟可指亦未聞人控告惟去年曾于預其戚某分產之事恐其中不照左袒然與原摺所稱嚇詐平民魚肉商市等語亦不相符此外有無例案無從知悉其居之蕭家村係南城地面南城御史蕭麟由臣城辦理除已飭正指揮將影員傳喚送部訊辦外其應否暫行革職之處相應請 旨遵行恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒 奏奉 旨已錄

工部局告白 ○特此通知凡本城界內所有畜犬之家例應掛號註冊者係於一千八百九十五年閏月一號起至一千八百九十六年閏月三十一號止此限將及屆期今本局定於一千八百九十五年閏月四號即華五月十二日禮拜二起註冊外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止惟每禮拜六則由上午十點鐘起至下午一點鐘止在勞民申路本局寫字樓下收稅之處聲明請註凡應註冊者切勿自誤是所切禱 大英一千八百九十五年五月廿三號 工部局司理人波兀刺士承命謹啟

華英字典告白 ○啟者茲本書業已定於西閏月二號即華五月初十日禮拜一起每晚七點鐘時在本館內再開夜學專教英文及算法數理等 諸君有子弟欲為攻習而欲知其詳細情形者可向本塾總教習處詢問便悉其詳特此佈聞統祈 亮照 光緒二十一年五月初一日 直落亞逸華英義塾謹啟

象標火牌白



啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年卑不哇里月四號時已在爪哇地方按照荷律向其國家掛號註冊茲特通知凡諸 士商有欲載運火柴前往爪哇各處者將日本及別國所製之火牌冒充本行象標款式者本行定必力為控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告 大英一千八百九十五年五月二十三號 大清光緒二十一年四月二十九日 牙直里洋行謹啟

駐 大 招 啟者茲有望加之鴉片酒碼賭碼及富碼欲招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西涉添末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者請如期 玉臨投取是荷特此佈 聞 大英一千八百九十五年五月廿一號 駐紮實得力大荷蘭國領事官洋羅輝謹啟

感荷再生 ○啟者余既貧且老復連患背癱及少腹癱諸大症經閱數年醫醫不效自分必填溝壑幸遇馬交街尾二馬路第一百八十六號門牌 林濟星先生慷慨為余醫治不索謝儀未及一月兩惡症悉愈全瘳余感先生之恩不殊再造自恨無力不能酬報惟有將其使楫錄登報藉以傳先生之名於不朽云 大清光緒廿一年四月廿六日 潮郡劉通記謹啟

輪船川往來彭亨 北干 關丹 丁加勞 吉蘭丹 ○啟者本號代理錦車班池二輪船由叻常川往來彭亨 北干 關丹 丁加勞 吉蘭丹等處 諸君有欲配貨搭客者祈到敝號相商特此佈告 大清光緒二十一年四月廿五日 玻璃後瀨晉成告白

承頂聲明 ○啟者崇源號與會豐裕即泰安公司自壬辰年同創崇源棧棧管勝煎以及出水在地生理今會豐裕即泰安公司志欲別圖經于四月拾七日請到公親葉榮忠葉浩然陳羣英許道映四位老爺同臨憑公核算將會豐裕即泰安公司名下應得股份以及花紅母利銀項即當公親面諭交他收領明白毫無短少自此之後生理盈虧等事均不干會豐裕之事如會豐裕有與諸賢號往來交關支取貨物抽是揭借等事概向經手是問均不干做崇源號之事特此聲明免滋後論 光緒二十一年四月二十四日 崇源號謹啟

訪拿偽冒 ○啟者敝號所辦源發茶自昔皆在本坡水厝尾門牌六十七號發兌並無分枝別處乃近有無恥之徒每每以低偽劣茶假冒做源發頭到曉私售希圖射利此等所為甚有礙做源發茶之名目茲特佈告週知嗣後若有假冒做源發茶之類者在本坡及各埠私自發兌者一被察覺當必稟官出票拘拿究辦決不姑寬莫謂言之不早也幸各自愛特此佈告 光緒二十一年四月十五日 水厝尾謝佛生謹白

生理聲明 ○啟者余黃金英黃振發曾與黃金炎同造黃亞佛父子公司生理字號坤豐及炎豐公舉黃金炎司理買賣貨物一切事務茲特通知嗣後黃金炎有與外人經營生理訂立合約買賣及與人揭借等事而用黃亞佛父子公司名字及用以上店號之印者余二人斷不坐認嗣後并不授權與黃金炎一人獨為買賣合約及一切生理事宜若有以上等事須為二人同為畫號方能準信特此聲明以免後論 光緒二十一年四月初九日 黃金英 黃振發同啟

勸辦賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分別先後隨時頒發給換此人所共見其間隨捐隨解從不集壓所以各照絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更為吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐輸亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各款要需各埠有志願揚之士頗不乏人如欲報捐官指書分發選缺即補各賞花樣並備銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先填實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟 兩江督憲破格 奏給獎叙用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設叻 邱萬興公司 吳德源號 大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸核獎委員謝謹啟

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開辦靈丸生理切蒙遠近馳名近復得一新法始創 有聖靈茶煉煉純無雜入口變苦為淡可常作茶檀 清熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立即 全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡善善居家 行旅在在相宜誠護身之寶錄也請嘗試之方知其妙 每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在香港上環大馬路 一棧在省城外普濟橋頂 一棧在省城內城隍廟前 光緒二十一年三月初二日 牛車水大馬路廣安堂謹啟

本館再啟

整枋路頭源說輪船開行 ○本號輪船往來各埠定期開列如左 在各埠往叻日期 在叻往各埠日期 五日午四點鐘開行 由叻往六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回叻每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由叻往六甲每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡芙蓉等處每逢禮拜五三點鐘開行特此佈告 豐源號謹白

五日午四點鐘開行 由叻往六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回叻每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由叻往六甲每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡芙蓉等處每逢禮拜五三點鐘開行特此佈告 豐源號謹白

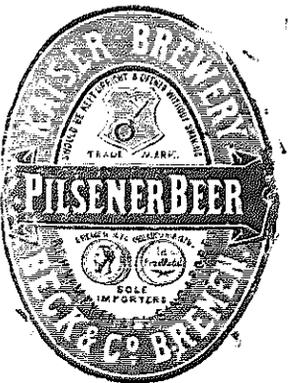
售發



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵絡鎖行形以示分別倘有知何人假冒到請本行轉明即謝紅銀二百大元絕不食言再此酒不能吸往加勝吧 三寶壟 望加錫 檳榔嶼 日神等處其他各埠均能運往道此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明燭也洋行謹啟



THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY



THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY
REGISTERED TRADE MARK
BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本公司親由法國督辦上好萬壽池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬壽池酒無有能出其右者誠佳釀中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記謹細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明燭也公司謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到烏士斗雲字號之狗頭標烏酒到助應沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標頭不致誤且價甚相宜倘諸君不欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明燭也洋行謹啟

售出品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭式之佳釀本庄三品酒稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨後諸君買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之有小包印明字號新標號也公諸君始無誤若此字樣即屬假冒請為細認也

大英一千八百八十五年十二月十九號

明燭也公司謹啟



售發樹鐵名馳

啟者生之道所最要者則惟薄儉其次則惟儉爾然必須有以善其始始無意外此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵樹已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其趨輪甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固而無有優劣之分至於各樹大小不一而價則約一百兩至五百兩凡用之者可保其不礙於火災亦保其不礙於盜賊即火災亦保其不礙於盜賊

諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年一月廿八號

明燭也洋行謹啟

